

為 Box Hill 打造兩處全新社區公共開放空間

我們將於距離 Box Hill Gardens 步行可達範圍內的 Court Street 與 Watts Street 以及 Ellingworth Parade 打造全新公共空間。

這兩處新的永久性公共開放空間將在 Box Hill Gardens 部分區域大型工程展開前正式啟用。這些全新的社區空間將為居民提供鄰近 Box Hill Gardens 的休憩、遊樂及聚會場所。

這些空間的設計參考了來自社區及利益相關者的反饋意見。我們與當地社區、白馬 (Whitehorse) 市議會以及沃倫傑里・沃伊 - 沃倫文化遺產原住民協會 (Wurundjeri Woi-wurrung

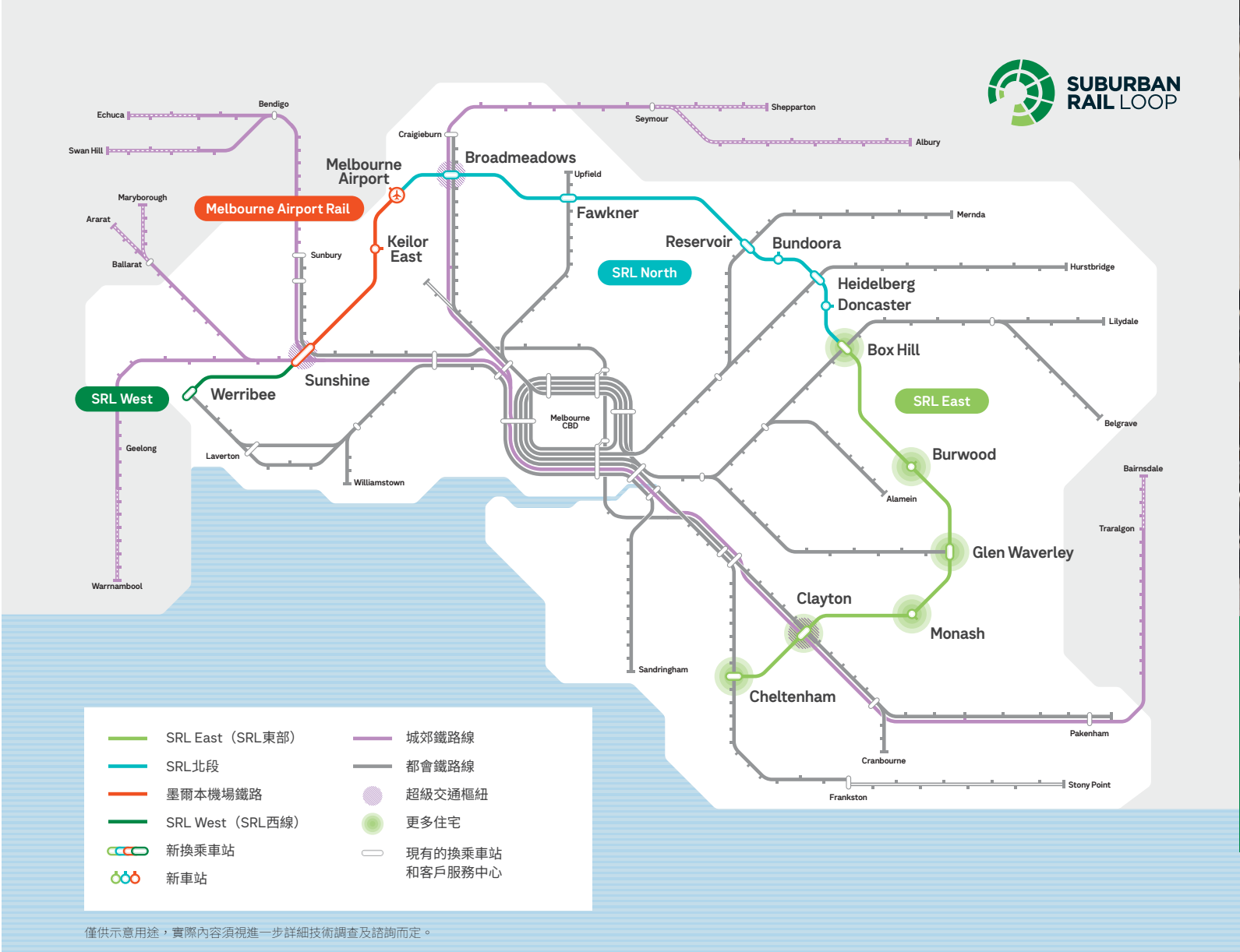


Ellingworth Parade

這裡將成為社區居民聚會及遊樂的場所。公共開放空間適合各年齡人士使用，設有按需求定制的遊樂場、多功能運動場及草坪區。

希望聊天或放鬆的人士，可使用草坪區、階梯式看台座位及設於運動區周圍的砂岩座石。砂岩上將刻有 Woi-wurrung 語言文字，象徵社區凝聚、攜手同行。

Cultural Heritage Aboriginal Corporation) 密切合作，確保新空間充分反映當地需求及優先事項。透過這項合作，我們打造出兼顧永續發展、促進不同年齡人士交流互動，並彰顯本地區過去、現在與未來的重要公共空間。



Work is progressing on Suburban Rail Loop and 2026 is the project's busiest year yet. We have translated this newsletter into other languages to keep everyone updated about Suburban Rail Loop news.



Scan the QR code on your smart phone for more information or go to our website.

郊區鐵路環線 (Suburban Rail Loop) 工程現正進行中，而 2026 年將會是目前為止我們最繁忙的一年。

此通訊已翻譯成多種語言，您可透過各語言版本瞭解郊區鐵路環線之最新消息。



使用手機掃描 QR 碼，以獲取更多資訊或瀏覽相關網頁。

近郊铁路环线 (Suburban Rail Loop) 项目工作正在推进，2026 年将会是目前为止我们最繁忙的一年。

我们将这份通讯翻译成多种语言，帮助您及时了解近郊铁路环线项目的最新消息。



请用智能手机扫描二维码了解更多信息，或直接访问我们的网站。

contact@srta.vic.gov.au | 1800 105 105 (全天候熱線)
suburbanrailloop.vic.gov.au

歡迎聯絡我們以獲取無障礙版本的資訊。
若你因聽力或語言障礙而需要協助，請瀏覽 [relay.vic.gov.au](https://www.relay.vic.gov.au)

For languages other than English please call 9209 0147 | 如需非英语信息，请拨打 9209 0147 | अंग्रेजी के अलावा अन्य भाषाओं के लिए कृपया 9209 0147 पर कॉल करें | Đối với các ngôn ngữ khác tiếng Anh, vui lòng gọi số 9209 0147



SUBURBAN RAIL LOOP EAST

Box Hill
施工進度更新 | 2026 年 7 月

我們正在為 Box Hill 打造全新的公共開放空間，並興建新的地下車站。

位於 Box Hill 的全新地下近郊鐵路環線 (SRL) 車站將成為大都會鐵路網中連接最為便捷的車站之一，為該地區蓬勃發展的零售、教育和醫療服務提供有力支撐。

該 SRL 車站將可便捷銜接現有 Box Hill Station (Belgrave / Lilydale 線)，並與當地電車及巴士服務無縫整合。新車站將讓更多市民透過 SRL East (SRL 東部) 鐵路線，由 Box Hill 前往 Cheltenham，更方便連接工作機會、醫療服務及教育資源。

2026 年將開展哪些工程施工

SRL East (SRL 東部) 主要工程現已全面展開，隧道鑽掘機即將開始由 Burwood 向 Glen Waverley 的隧道開挖工程。

目前正進行 Box Hill SRL 車站施工前期準備工作。工程包括設置工地、拆除現有建築物，以及於 SRL 工地範圍內安裝深層地基支撐設施，為 2028 年展開車站開挖工程做好準備。

隨著 Box Hill 市中心工程展開，我們正在 Ellingworth Parade 以及 Court Street 與 Watts Street 為社區打造兩處永久開放空間，僅需步行短距離即可到達。

Box Hill 工程時間表

- 2022-2025
 - 初期及前期工程
- 2026
 - 興建全新的公共開放空間
 - 設置施工工地
 - 遷移地下公共設施
- 2027-2028
 - 完成 Whitehorse Road 跨越結構工程
 - 開挖全新地下車站
- 2029
 - 展開車站建設工程
- 2035
 - SRL East (SRL 東部) 列車投入運行

更多資訊
suburbanrailloop.vic.gov.au

VICTORIA'S BIG BUILD

More Homes For Victorians

VICTORIA State Government

Box Hill 即將進行的工程

建設及提升公共開放空間

☀ 星期一至星期五，上午 7 時至下午 6 時，以及
星期六，上午 7 時至下午 1 時



Court Street、Watts Street、Ellingworth Parade、
Box Hill Gardens、Box Hill

持續至 2027 年初

- 在 Ellingworth Parade 進行土方工程、景觀工程，並建設遊樂場及多功能運動場
- 在 Court Street 與 Watts Street 進行土方工程、景觀工程，建設自然遊戲區及自然步道
- 遷移 Box Hill Gardens 的洗手間設施，新增健身器材及水生生態步道。

掃描 QR 碼或瀏覽
suburbanrailloop.vic.gov.au/sms-box-hill，即可接收最新訊息及提醒，隨時掌握 SRL East (SRL 東部) 在 BOX HILL 的最新動態。

Box Hill 拆卸工程

SRL East (SRL 東部) 的拆除工程經過周詳規劃，並分階段進行，以確保施工安全、有序，同時盡量減少對周邊社區的影響。

Box Hill 的拆除工程將先從 Whitehorse Road 南側施工基地開始，其後延伸至 Whitehorse Road 北側，以設置另一施工工地。

在拆除任何建築物之前，施工團隊將先進行詳細檢查及準備工作。包括中斷公共設施服務、安全清除危險物料，以及設置臨時圍欄以確保工地安全。

工地準備完成後，拆除工程將由內而外逐步進行。首先拆除牆壁、天花板和固定裝置等內部設施，隨後分階段拆除外部結構。工程將盡可能回收及重複使用建築材料，以減少廢棄物，支持永續建設。

在整個工程期間，團隊將密切監測噪音、灰塵和震動，並透過灑水降塵及設置實體屏障等措施，在可行情況下盡量減少影響。

所有拆卸階段均經過仔細協調，以保障鄰近的住戶、商家和基礎設施，同時確保行人、單車騎士及車輛在 Box Hill 安全通行。

設立新的施工工地

☀ 星期一至星期五，上午 7 時至下午 6 時，以及
星期六，上午 7 時至下午 1 時



Box Hill 的 SRL 施工工地

2026 年 7 月中旬至 2027 年 年中旬

- 中斷公共設施服務
- 拆除現有建築物
- 於工地周邊設置圍欄。

遷移地下公共設施

☀🕒 24 小時施工



Box Hill 的 Whitehorse Road

持續進行

- 遷移地下公共設施
- 日間及夜間運送設備和機械進場
- Whitehorse Road 將於部分時段實施交通及行人通行調整。

保留 Whitehorse Road 的歷史風貌

SRL 工程期間，Whitehorse Road 的三處具有歷史價值的重要建築將被保留。始建於 1880 年代的前 Railway Hotel (950-956 Whitehorse Road) 將予以保留，同時保留的還有 948 Whitehorse Road 的建築外牆，以及位於 942-946 Whitehorse Road 的前 Colonial Association Building。



位于 Box Hill 的 Whitehorse Road 與 Station Street 交界處。
圖片由 Box Hill 歷史學會 (Box Hill Historical Society) 提供。

Box Hill 工程進度更新



Court Street 與 Watts Street 公共開放空間



Ellingworth Parade 公共開放空間

Box Hill 照常營業

SRL East (SRL 東部) 建設期間，附近商戶將繼續照常營業，歡迎你探索及支持本地商家。以下為我們 Box Hill 工地附近的部分商戶，歡迎前往探索並給予支持：

- 1

The Penny Drop
913 Whitehorse Rd, Box Hill
- 2

Jetts Fitness
913 Whitehorse Rd, Box Hill
- 3

Butterfry Chicken
957A Whitehorse Rd, Box Hill

